

1/ Chèque à éditer à l'ordre de CS 1673

- **Coopérative scolaire: chèque de 16 EUR** (14 EUR pour tous les enfants d'une même fratrie). La participation à la coopérative scolaire n'a pas de caractère obligatoire.

2/ Attestation d'assurance

Une **attestation d'assurance scolaire couvrant la responsabilité civile et individuelle accident**. Cela doit apparaître clairement sur l'attestation!

3/ Information pour les langues (chèques à remettre à l'enseignante de langue)

Deutsch: Wir bitten um einen Beitrag zur cooperative scolaire von **30 Euro für jedes Kind** (20€ Pflichtbetrag für Schulbücher und Arbeitshefte und 10€ für die cooperative scolaire) , da die Deutsche Abteilung nur eine geringe Unterstützung der Stadt erhält, um die Schulbuchbestände aufzustocken, teilweise zu erneuern, sowie Arbeitshefte, Bücher und Material anzuschaffen. Stellen Sie den Scheck bitte auf den Namen Deutsche Abteilung CS 1620 aus.

Italiano: I libri di testo (distribuiti dalle insegnanti a settembre) dovranno essere rivestiti con una copertina e avere un'etichetta col nome e cognome del bambino. I quaderni a righe verranno consegnati dall'insegnante ogni qualvolta ci sarà la necessità.

Nei primi giorni di scuola, le famiglie dovranno provvedere a consegnare un assegno di **30 € intestato alla Cooperativa scolastica italiana N. 1606** per l'acquisto dei libri di testo (dal CP al CM2) e di altro materiale come l'acquisto dei quaderni, dei libri della biblioteca....

English: We will provide all other notebooks and folders, plastic pouches, dividers and a pencil case containing all necessary materials (including pens for the CE1 class and all cartridges for ink/fountain pens in CE2 to CM2 classes). However, if any supplies are lost or damaged during the year, you will need to supply new ones.

Cooperative payment: **We ask for 30 € mandatory fee per child** to cover all of the operating expenses of the English section, including workbooks, library books,

posters and classroom decorations, materials necessary for pedagogical projects and special events and other classroom supplies.

Please make cheques payable to: OCCE CS 1605

The workbooks paid for by the cooperative will be kept by the pupils at the end of the year. The pupils will also be able to keep their pencil case and its contents when they leave the school definitively at the end of CM2 or in the event of a family move. N.B As your child will have pencil case for English class that will be provided by the British Section and will remain in class, please do not give them a separate one.

Español: El cuaderno de trabajo, así como otros materiales necesarios, los proporciona la escuela. La agenda escolar puede ser la misma que lleven en francés. Dicha agenda debe ser supervisada diariamente por los padres del alumno/a, pues es la herramienta que sirve de enlace entre la escuela y la familia. Nunca deben olvidarla en casa ni en la clase de francés. Quien lo desee puede llevar un cuadernito pequeño como agenda de español. La inscripción a la cooperativa escolar está fijada en 30 euros por alumno/a. Esta cantidad sirve para la adquisición de los libros de texto de español y algún otro material escolar de la sección. La aportación se hará por cheque a nombre de «Coopérative scolaire 1607» antes del 10 de septiembre. Se ruega que no se haga entrega de dinero en metálico, salvo que sea absolutamente inevitable. Se devuleve justificante al alumno o alumna.

4/ Fournitures scolaires pour les cours de français (CM1)

Cette liste est commune à tous les élèves du niveau. L'enseignant de chaque classe pourra fournir une petite liste complémentaire en début d'année scolaire.

Tout le matériel doit être marqué aux prénom et nom de l'enfant. Cela évite les risques de perte, vol ou échange.

Le matériel ne doit pas être nécessairement neuf, mais il doit être en bon état !
Le matériel de réserve sera conservé en classe dans une petite boîte, à fournir.

Références proposées, sans caractère obligatoire, par les parents élus dans le cadre de l'achat groupé de fournitures scolaires.

Utilisez ces colonnes pour préparer votre commande !

Désignation	Réf	Qté demandée	Qté déjà en stock	Qté à commander
UNE TROUSSE AVEC :				
Stylo à bille encre bleue	84857	1		
Stylo à bille encre verte	84860	1		
Stylo à bille encre rouge	84859	1		
Stylo à bille encre noire	84858	1		
Stylo à encre bleue effaçable au choix :				
- type plume	22619			
- type roller	24876			
- type frixion	65383	1		
- effaceur d'encre	60174			
Boîte de cartouches/recharges encre bleue effaçable				
- pour plume ou roller (paquet de 6)	34653	1		
- pour frixion (paquet de 3)	74676	1		
Crayons papier	11685/1	3		
Gommes	22700	2		
Taille-crayon	11969	1		
Feutres effaçables pour ardoise blanche	22668	10		
Règle plate graduée de 30 cm (non flexible et pas de métal)	78324	1		
Equerre (non flexible et pas de métal)	03953	1		
Compas		1		
- Compas à bague (pour crayon)	27135			
- Compas à bague Maped	11971			
Paire de ciseaux à bouts ronds		1		
- Pour droitiers	21536			

- Pour gauchers	21537			
Grands bâtons colle blanche	23903	4		
Boîte de crayons de couleurs	30416	1		
Pochette de feutres à pointe moyenne	72539	1		
Surligneur jaune	64132	3		

AUTRE MATERIEL :				
Cahier GRIS 17x22cm, 48 p., grands carreaux à couverture plastifiée (ou prévoir protège-cahier gris)	79852	1		
Cahier ORANGE 24x32 cm, 96 p., grands carreaux, à couverture plastifiée (pour religion/morale)	79856	1		
Agenda scolaire (PAS un cahier de texte !)	30456	1		
Paquet de feuilles blanches à dessin (type Canson)	43002	1		
Pochette NOIRE cartonnée à rabat avec élastiques	63037	1		
Pochette VIOLETTE cartonnée à rabat avec élastiques	63042	1		
Ardoise blanche (type Velleda)	04495	1		
Porte-vues ROUGE (100 vues)	70216	1		
Porte-vues VERT (60 vues)	70213	1		
Porte-vues BLEU (60 vues)	48658	1		
Calculatrice simple	83822	1		
Livre de conjugaison (type Bescherelle)	12793	1		
Dizaine d'étiquettes (pour matériel fourni par l'école)	31865 paquet de 20	1		
Chiffon pour ardoise blanche	07950	1		
Paire de chaussures de sport dans leur sac (nom, prénom)	s/o	1		
Mouchoirs - Boite 100 natural 2 plis (article non disponible sur le site)		1		

5/ Fournitures scolaires pour les cours de langue (CM1)

DEUTSCH				
Arbeitshefte, Sprach- und Lesebücher, die ersten Schreibhefte und Schnellhefter werden von der Deutschen Abteilung gestellt.				

ITALIANO				
Porta listino A4 40 pagine	70210	1		
Etichette	31865	1		
Scatola di fazzolettini da lasciare in classe. (article non disponible sur le site)		1		
Quadernone con gli anelli (4 anelli)	67265	1		

ENGLISH				
Box of tissues (e.g. Kleenex) (article non disponible sur le site)		1		
Notebook (17cmx22cm lined or "grands carreaux", 48 pages, with a transparent plastic cover)	79851	1		
Pack of eraser/corrector pens	60174	1		
Pen:		1		
- Fountain pen OR	22619			
- Ink pen	24876			

ESPAÑOL				
Carpetade elásticos	63042	1		